

# Thành Phố \_\_\_\_\_ Quá Trình Chia lại khu vực bầu cử (Quận)

Mười năm một lần, chính quyền địa phương sử dụng dữ liệu điều tra dân số mới để vẽ lại các ranh giới quận nhằm phản ánh sự thay đổi của dân số địa phương. [Dự Luật Quốc Hội số 849 \(năm 2019\)](#) yêu cầu các thành phố và quận hạt thu hút cộng đồng tham gia vào quá trình chia khu vực bầu cử bằng cách tổ chức các buổi điều trần và/hoặc hội thảo công khai và thực hiện hoạt động tiếp cận cộng đồng, bao gồm cả các cộng đồng không nói tiếng Anh.

## Chia khu vực bầu cử là gì?

Cứ mười năm một lần, các quận phải chia lại để số dân ở các quận cơ bản là bằng nhau. Quá trình này được gọi là chia khu vực bầu cử, có vai trò vô cùng quan trọng trong việc đảm bảo rằng mỗi thành viên hội đồng thành phố đại diện cho cùng một số lượng cử tri. Tại [City], Hội Đồng Thành Phố chịu trách nhiệm cho việc vẽ hội đồng quận. Chia khu vực bầu cử được thực hiện bằng cách sử dụng dữ liệu Điều Tra Dân Số Hoa Kỳ, được phát hành vào khoảng ngày 31 tháng 3 năm 2021. Đối với Thành Phố [city] quá trình chia khu vực bầu cử phải được hoàn tất trước [date].

## Tại sao việc chia khu vực bầu cử lại quan trọng đối với tôi?

Chia khu vực bầu cử xác định những khu dân cư và cộng đồng được nhóm lại với nhau thành một quận nhằm mục đích bầu một thành viên hội đồng.

Ủy ban chia khu vực bầu cử độc lập của chúng tôi, bao gồm các thành viên của cộng đồng, sẽ cung cấp ý kiến trong việc chọn bản đồ quận tiếp theo cho các hội đồng quận của chúng ta. Quý vị có cơ hội chia sẻ về cách nên vẽ ranh giới quận để đại diện tốt nhất cho cộng đồng mình, theo ý kiến của quý vị.

Quý vị có thể liên hệ Thư Ký Thành Phố theo số \_\_\_\_\_ để tìm hiểu thêm về cách quá trình này hoạt động.

## Các hội đồng quận hiện tại trông như thế nào?

Quý vị có thể tìm được bản đồ các hội đồng quận hiện tại của Thành Phố tại đây: [link]

## Tiêu chí nào sẽ được sử dụng khi vẽ ranh giới quận?

Trong phạm vi khả thi, các ranh giới quận sẽ được thông qua theo các tiêu chí sau: (1) các quận tiếp giáp về mặt địa lý (mỗi quận hội đồng thành phố nên có chung một biên giới với quận sát bên), (2) tính toàn vẹn về địa lý của các khu dân cư hoặc cộng đồng địa phương phải được tôn trọng theo cách giảm thiểu sự chia cắt, (3) tính toàn vẹn địa lý của một thành phố phải được tôn trọng theo cách giảm thiểu sự chia cắt, (4) ranh giới có thể xác định dễ dàng theo các rào cản tự nhiên hoặc nhân tạo (sông, đường phố, đường cao tốc, tuyến đường sắt, v.v.) và (5) đường phải được vẽ để khuyến khích tính khít về mặt địa lý. Ngoài ra, các ranh giới được vẽ ra không nhằm mục đích ủng hộ hoặc phân biệt đối xử chống lại một đảng chính trị.

## Hội Đồng Thành Phố của chúng ta sẽ thông báo cho công chúng như thế nào về việc chia khu vực bầu cử?

Hội Đồng Thành Phố sẽ liên hệ với các phương tiện truyền thông địa phương để công khai quá trình chia khu vực bầu cử. Ngoài ra, chúng tôi sẽ thực hiện một nỗ lực thiện chí để thông báo cho các nhóm cộng đồng thuộc nhiều phân loại khác nhau về quá trình chia lại khu vực bầu cử. [hearings] [or] [workshops] công khai của chúng tôi sẽ được cung cấp bằng các ngôn ngữ áp dụng nếu cư dân gửi yêu cầu trước. Thành Phố sẽ thông báo cho công chúng về [hearings] [or] [workshops] chia khu vực bầu cử, đăng bản đồ trực tuyến trước khi thông qua và tạo một trang web dành riêng cho tất cả thông tin liên quan về quá trình chia khu vực bầu cử.

## Tôi có thể tham gia bằng cách nào?

Ủy ban chia khu vực bầu cử sẽ tổ chức [hearings] [or] [workshops] để lấy ý kiến đóng góp của công chúng về nơi các ranh giới quận sẽ được vẽ. [hearings] [or] [workshops] này sẽ được tổ chức vào:

[Date, location, time]

Quý vị cũng có thể gửi nhận xét công khai, bao gồm cả bản đồ nháp đề xuất, bằng cách gửi email tới: [email]

**Tôi có thể tìm hiểu thêm ở đâu?**

Thành Phố duy trì một trang web về quá trình chia khu vực bầu cử của thành phố tại đây: [link]